



SPREEMYK®

Spray-poeder

Eigenschappen van SPREEMYK®:

Spreemyk werkt zweetabsorberend, houdt de huidplooien droog, ontgeurt en wordt als aangenaam verfrissend ervaren. Spreemyk garandeert een optimale huidhygiëne in het bijzonder bij rode en gevoelige huid, als gevolg van wrijving. Spreemyk ontspant vermoeide en verhitte voeten.

Waar SPREEMYK® gebruiken?

Enkel UITWENDIG GEBRUIKEN, op de huid.

Gebruik Spreemyk alleen op de huid, vooral tussen de vele huidplooien van het lichaam, en op die plaatsen waar veel vrijing en verhoogde druk heerst.

Bijvoorbeeld: op de huid van voeten en tussen de tenen. Hier is de huid heel gevoelig aan wrijving. Transpiratie en het vele schuiven en schuren in kousen en schoenen zijn hier mede verantwoordelijk voor. Sporters weten dit maar al te goed!

Wanneer, hoe dikwijls en hoelang SPREEMYK® gebruiken?

s'Ochtends en 's avonds een dun laagje Spreemyk op en ruim rondom de gevoelige plaatsen verstuiven; dit gedurende ongeveer één week.

Ook kan je Spreemyk op die plaatsen verstuiven, waar de belasting of wrijving het grootst is.

Neem de dop van de sputibus en schudt deze krachtig vóór gebruik; verstuif vervolgens het poeder op de huid vanop een afstand van ongeveer 30 cm, terwijl u de sputibus rechtop houdt.

Plaats na gebruik de dop terug op de sputibus.

Te nemen voorzorgen en nuttige inlichtingen:

Spreemyk bevat drijfgassen, maar is ozonvriendelijk. De sputibus staat onder druk.

Niet blootstellen aan direct zonlicht of aan temperaturen hoger dan 50°C. De container ook niet doorboren of verbranden, zelfs als hij leeg is.

Het product is licht ontvlambaar. Niet verstuiven in de richting van een vlam of een ontvlambaar of gloeiend voorwerp. Niet roken tijdens het gebruik.

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Bewaar Spreemyk op kamertemperatuur.

Als u Spreemyk schudt, hoort U een karakteristiek geluid. Dit komt door een metalen bolletje, dat zich in de sputibus bevindt. Het zorgt er mede voor dat het poeder na opschudden steeds goed homogeen is en betekent geenzins dat de sputibus een defect vertoont.

Ingrediënten/Ingredients: zie "Ingredients"

Lotnummer en datum van minimale houdbaarheid: zie onderzijde van de sputibus.

3 e [175] 125 ml.

Will-Pharma
Avenue Monplaisir 3
Brussel B- 1030 Bruxelles

Will-Pharma
Wilgenlaan 5
NL-1161JK Zwanenburg

SPREEMYK®

Poudre en spray

Propriétés du SPREEMYK®:

Spreemyk absorbe la transpiration, maintient les plis de la peau au sec, désodorise et confère une agréable sensation de fraîcheur. Spreemyk garantit une hygiène cutanée optimale, particulièrement lorsque la peau est rouge et sensible, suite à des frottements.

Spreemyk relâche les pieds échauffés et fatigués.

Où faut-il utiliser SPREEMYK® ?

Réservez à L'USAGE EXTERNE, sur la peau.

N'utilisez Spreemyk que sur la peau, particulièrement dans les replis cutanés du corps et sur les régions soumises à d'intenses frictions et à de fortes pressions.

Par exemple, sur la peau des pieds et entre les orteils, c'est-à-dire les zones très sensibles aux frottements. La transpiration et les phénomènes de glissement et de frottement qui se produisent dans les chaussettes et les chaussures sont partiellement responsables de cette sensibilité. Les sportifs ne le savent que trop bien!

Quand, à quelle fréquence et pendant combien de temps faut-il utiliser SPREEMYK® ?

Pulvérisez une fine couche de Spreemyk sur et autour des régions sensibles, le matin et le soir, pendant plus ou moins une semaine.

Vous pouvez pulvériser Spreemyk aux endroits exposés aux charges et aux frottements maximums.

Retirez le capuchon du pulvérisateur et secouez le flacon vigoureusement avant de l'utiliser. Pulvérisez ensuite la poudre sur la peau en maintenant le flacon à la verticale et à une distance de 30 cm environ. Replacez le capuchon après utilisation.

Précautions à prendre et renseignements utiles :

Spreemyk contient des gaz propulseurs, mais ceux-ci préservent la couche d'ozone; le flacon est pressurisé. Le produit est facilement inflammable. Ne pas pulvériser en direction d'une flamme ou d'un objet inflammable ou incandescent. Ne pas fumer pendant l'utilisation.

Ne pas exposer le flacon aux rayons solaires ou à une température supérieure à 50°C. Éviter également de le perforer ou de le brûler, même quand il est vide.

Conserver hors de portée des enfants.

Enterrer Spreemyk à température ambiante.

Le flacon de Spreemyk fait entendre un bruit caractéristique quand on le secoue. Ce phénomène est dû au fait qu'il contient une petite bille de métal. Celle-ci a pour rôle de garantir l'homogénéité de la poudre après mélange. Il ne faut surtout pas interpréter ce bruit comme un défaut du flacon.

Ingredients: voir "Ingrediënten/Ingredients".

Numéro du lot et date de durabilité minimale : voir la surface inférieure du flacon.

Ingredients:

Tetrafluoroethane - Dimethyl ether - Talc - Mixture of hydrocarbons - Isopropyl alcohol - Parfum - Silconazole nitrate - Phenoxyethanol, Farnesol, Glyceryl laurate - Caprylic triglyceride - Capric triglyceride - Undecylenic acid.

3 e [175] 125 ml.





SPREEMYK® Spray Powder

Properties of SPREEMYK®:

Spreemyk absorbs perspiration, keeps skin folds dry, deodorises and leaves you feeling pleasantly fresh. Spreemyk guarantees optimum skin hygiene, especially when the skin is red and sensitive after rubbing. Spreemyk relaxes hot, tired feet.

Where to use SPREEMYK® ?

For EXTERNAL USE only, on the skin.

Use Spreemyk only on the skin, especially in skin folds on the body and in areas subject to a lot of friction and pressure – for example: on the skin of your feet and between your toes, which are areas very sensitive to rubbing.

Perspiration and all the sliding and rubbing in stockings and shoes are partly the cause of this. Sportsmen and women know this all too well!

When, how often and how long to use Spreemyk

Spray a fine layer of Spreemyk on and around the sensitive areas, morning and evening, for about a week.

Those areas, where the load or rubbing is greatest, can be sprayed with Spreemyk.

Take the cap off the spray can and shake it vigorously before use, then spray the powder on the skin at a distance of about 30 cm, holding the can vertically. Replace the cap after use.

Precautions to be taken and useful information:

Spreemyk contains propellants, but is ozone-friendly; the can is pressurized.

Do not expose to direct sunlight or to temperatures higher than 50°C. Do not puncture the container or burn it, even when empty.

The product is easily inflammable. Do not spray in the direction of a flame or an inflammable or glowing object. Do not smoke during use.

Keep away from the reach of children.

Keep Spreemyk at room temperature.

When you shake Spreemyk, you will hear a characteristic sound. This is caused by a small metal ball inside the can. Among other things, this ensures that the powder always remains homogeneous after shaking and certainly does not mean that the can is defective.

Ingredients: see "Ingredients" on the recto page.

Batch number and date of minimum durability: see bottom of container.

SPREEMYK® Pulverspray

Eigenschaften von SPREEMYK®:

Spreemyk nimmt den Schweiß auf, hält die Hautfalten trocken, bekämpft den Schweißgeruch und erzeugt ein angenehmes Gefühl der Frische.

Spreemyk garantiert optimale Hygiene der Haut, insbesondere wenn die Haut gerötet und empfindlich ist, zum Beispiel nach dem Abreiben.

Spreemyk entspannt müde und verschwitzte Füße.

Wo SPREEMYK® verwenden?

Nur zur den AUSSERLICHEN GEBRAUCH bestimmt, direkt auf der Haut.

Wenden Sie Spreemyk nur auf der Haut an, besonders in den Hautfalten des Körpers, sowie auf Körperteilen, an die intensiven Reibungen und starken Drücken ausgesetzt sind, zum Beispiel der Haut der Füße und zwischen den Zehen, d.h. Körperregionen, die sehr reibungsempfindlich sind.

Schweiß und die Reibung der Haut in Strümpfen und Schuhen sind an Hautreizungen schuld. Im Sport wird dies besonders deutlich!

Wann, wie oft und wie lange soll SPREEMYK® verwendet werden?

Streuen Sie eine dünne Schicht Spreemyk auf und rund um die empfindlichen Stellen morgens und abends, mehr oder weniger eine Woche lang.

Auch kann Spreemyk auf diese Stellen gesprüht werden, vor allem dort, wo die Reibung und die Belastung am stärksten sind.

Entstopfen Sie die Sprühdose und schütteln Sie sie kräftig vor dem Gebrauch. Sprühen Sie das Pulver in einem Abstand von zirka 30 cm auf die Haut. Halten Sie die Sprühdose dabei lotrecht. Den Stopfen nach dem Gebrauch wieder auf die Sprühdose setzen.

Vorkehrungsmaßnahmen und nützliche Auskünfte:

Spreemyk enthält Treibgase, aber ist Ozonfreundlich; die Sprühdose steht unter Druck.

Vor direkter Sonneneinstrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Die Sprühdose niemals durchbohren oder verbrennen, auch nicht wenn sie leer ist.

Das Produkt ist leicht entzündlich. Niemals den Inhalt in eine Flamme oder auf einen entzündlichen oder glühenden Gegenstand sprühen. Beim Gebrauch nicht rauchen.

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Spreemyk bei Raumtemperatur aufbewahren.

Beim Schütteln ist ein typisches Geräusch in der Dose zu hören. Es wird von der Metallkugel in der Sprühdose verursacht. Diese Kugel sorgt dafür, dass das Pulver nach dem Schütteln immer homogen bleibt. Das Klappern der Kugel weist nicht auf einen Defekt an der Sprühdose hin.

Ingredienzen (Inhaltsstoffe): siehe "Ingredients".

Losnummer und Mindesthaltbarkeitsdatum: siehe Unterseite des Behälters

Will-Pharma

Avenue Monplaisir 33

Brussel B- 1030 Bruxelles

Will-Pharma

Wilgenlaan 5

NL-1161JK Zwanenburg

W 1700-02-0125-022008

